

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHLJU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), MAY 3, 1949

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

ŠTEVILKA (NUMBER) 87

Nov grob



FRANK PATRICK

V Akron, O., je umrl v soboto Frank Patrick, sin družine Mr. in Mrs. Anton Patrick. Poleg staršev zapušta ženo, brata in sestro. Pogreb se bo vršil v sredo jutraj ob 9:30 uri v cerkvi Immaculate Conception v Akronu.

Zadušnica

Jutri zjutraj ob 8:30 uri se bo brala zadušnica v spomin osme obletnice smrti Jennie Pižmoht v cerkvi sv. Vida.

Domače vesti

Prestal operacijo

V Lakeside bolnišnici je srečno prestal operacijo John Krnc iz 1059 Addison Rd. Prijatelji ga sedaj lahko obiščejo, mi mu pa želimo skorajšnje okrevanje!

Redna seja

Nocoj ob osmih se vrši redna mesečna seja podr. št. 32 SZZ v dvorani sv. Kristine. Ker je seja važna se prosi članice, da se je gotovo udeležijo v polnem številu. Po seji se bo serviralo okrepčila in počastilo matere.

Zaroka

Zaročila sta se Andy Bertosa, sin družine Mr. in Mrs. Louis Bezek, 15938 Whitcomb Rd., in Miss Regina Chalko, hčerka Mr. in Mrs. Stanley Chalko iz 7036 Wade Park Ave. Poroka se bo vršila 16. julija. Bilo srečno!

Seja in predavanje

Članice krožka št. 1 Prog. Slovenk so vabljene na redno mesečno sejo v četrtek zvečer ob 7:30 uri v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Po seji bo predaval Mr. Matt Petrovich in sicer o parlamentarnem redu. Vabi se članice, da pridejo točno na sejo, predavanja pa se lahko udeležijo tudi možje in nečlanice.

X-ray preiskava

Prosta X-Ray preiskava za dognanje tuberkuloze bo v teku za collinwoodske prebivalce v četrtek, petek in soboto, 5., 6. in 7. maja in sicer bo "mobile ambulanca" z aparatom vred stala pred North American banko na Waterloo Rd. Preiskave se bo dalo od 1. ure popoldne do 3. zvečer, v katerem času bo mogoče čim več ljudem poslužiti se tega zdravniškega pregleda. Pomnite, da vam se ni treba sleči za to preiskavo in vzame le 15 sekund za vsak pregled.



Vile rojenice

Prošli mesec so se zglasile vile rojenice pri Mr. in Mrs. Frank Mezgec, 19317 Shawnee Ave., in jima pustile v spomin krepkega sinčka-prvorojenca. Mati in de se dobro počutita. S tem sta postala Mr. in Mrs. John Kovacic iz 18100 Waterloo Rd. prvič stari oče in stara mati, Mr. in Mrs. Frank Mezgec iz 10409 iz 10409 Reno Ave. pa v drugič. Čestitamo!

McCarran predlaga, da se pošlje orožje na Kitajsko

WASHINGTON, 2. maja—Demokratski senator iz Nevada Pat McCarran je danes predlagal, da se program za oboroževanje Evrope razširi tudi na Kitajsko, da bi se tako zaščitilo "zadnja vrata Amerike pred komunističnim navalom."

McCarran je na pričaju pred senatnim odborom za zunanje odnose, ki vodi zasliševanje glede Severno-atlantske vojaške zveze in programa za oboroževanje Evrope, rekel, da bi Zedinjene države pustile komunistom odprto pot, za zavzetje Japonske in Filipinov, če bi se pri pošiljanju orožja omejilo le na Evropo.

Ko je orisal "kritični" položaj na Kitajskem, je McCarran izjavil, da bo podpiral tako Atlantski pakt kot predlagani program za oboroževanje zapadne Evrope, ki bi stal več milijard dolarjev.

"Nikakor pa ne morem razumeti v zvezi s tem novim varnostnim programom za Evropo, zakaj dovoljujemo komunistični marš pred našim pragom v Aziji. V Evropi smo potrošili milijarde, nočemo pa potrošiti razumne vsote proti največjemu maršu, ki so ga komunisti podvezli v Kitajski."

Po mnenju McCarrana bi komunisti ogrozili tudi Japonsko in Filipine, če bi razširili svojo kontrolo na južno Kitajsko.

"Infiltrirali se bodo na Filipine in z velikim odstotkom komunistov v japonskih strokovnih unijah ne bodo imeli težav pri prevzetju kontrole tudi v teh deželah," je povedal McCarran.

Texas za vmešavanje v civilno vojno

AUSTIN, Tex., 2. maja—V senatu Teksasa je danes bila soglasno odobrena resolucija, s katero se od federalne vlade zahteva, naj takoj podvzame korake, da bi se "Stalinu preprečilo kontrolo Kitajske."

Vznenmirjeni senatorji so to resolucijo sprejeli radi zmago slavnega pohoda kitajske Ljudske osvobodilne armade.

Nesrečno zaljubljen ustrelil 64-letno vdovo

Včeraj je na East Sideu neki 64 let star vdovec Anthony Olenik ustrelil prav toliko staro vdovo Louise Wenger ter nato storil samomor. Policija veruje, da je Olenik ustrelil vdovo, ker je bil v njo nesrečno zaljubljen.

Oleo predloga poražena v ohijski zbornici

Ohijska zbornica zastopnikov je včeraj v Columbusu porazila predlogo, da se dovoli izdelovati in prodajati barvane oleo-margarin v Ohio. Zadnje sredo je senat predlogo odobril. Proti predlogi je glasovalo 76 zastopnikov, za predlogo pa 47.

Oleo predlogo so sprožili republikanci, ki so za njo dobili 200.000 podpisov ohijskih volilcev, čeprav so jih na poticijah potrebovali le 70.000.

**VABILO NA
SPOMLADANSKI
KONCERT
GLASBENE MATICE
v nedeljo 8. maja
v Slov. nar. domu
na St. Clair Ave.
Pričetek ob 4. uri popoldne
Po koncertu prosta zabava
v prizidku**

Levičarji Italije krtačijo Sforzo

RIM, 2. maja—Italijanski levičarji so v petek ostro napadli zunanega ministra grofa Sforzo, ki se je po podpisovanju Atlantske vojaške pogodbe vrnil v Italijo brez zagotovila, da bodo Zedinjene države podpirale italijanske zahteve za poverjenstvo nad bivšimi kolonijami Italije.

Sforza je v Washingtonu in Lake Successu beračil za kolonije, toda moral se je vrniti praznih rok. Zapadne sile bi si najraje kolonije razdelile in niso nič kaj preveč navdušene za Italijo.

Prvi je Sforzo okrtal voditelj italijanskih komunistov Palmiro Togliatti, ki je izjavil, da je Italija pretrpela v Lake Successu resen poraz. Togliattiju se je pridružil še voditelj socialistov Pietro Nenni, ki je svoječasno bil zunanji minister Italije.

Sforza ni hotel priznati poraza. Rekel je, da je še vedno zgodaj govoriti "bodisi o porazu ali pa zmagi."

Nenni je zavrgel vsa pojasnila zunanega ministra in rekel, da je zguba kolonij posledica vladne politike, s katero se je Rusijo in ostale dežele vzhodne Evrope obrnilo proti Italiji. Poudaril je, da je Italija zgubila kolonije, ko je Sforza v Washingtonu podpisal Severno-atlantsko vojaško pogodbo.

SOCIALIZEM NE OGROŽA AMERIKE

WASHINGTON, 1. maja—Delavski tajnik Maurice Tobin je danes izjavil, da bi se Zedinjene države ne smele bati socializma. Na radio programu je bil vprašan, če Ameriki ne grozi "socialistična nevarnost," ker potom Marshallovega načrta prihaja v dotiko s "socialističnimi in delavskimi vladami Evrope."

"Rekel bi, da bi socialisti prej prišli k nam, kot pa mi k njim. Osebnost ne vidim kaj lahko socializem nudi dežel kot so Zedinjene države, ki so ustvarile najvišji življenjski standard na svetu," je rekel ameriški tajnik, ki je poudaril prednosti kapitalističnega sistema nad socialističnim.

POLJAKI SO ZAPRLI KATOLIŠKEGA DUHOVNIKA

VARSAVA, 2. maja.—Predstavnik rimsko-katoliške cerkve Msgr. Zygmunt Kaczynsky je bil danes aretiran radi političnih aktivnosti proti poljski vladi.

Kaczynsky je bil zaprt že lani v avgustu, toda kot pravi uradno naznanilo, je kljub opozorilu nadaljeval svoje aktivnosti.

Krožek št. 3 Prog. Slovenk

Članice krožka št. 3 Prog. Slovenk so prošene, da se udeležijo redne mesečne seje v sredo zvečer ob osmih v navadnih prostorih Slov. društvenega doma na Recher Ave.

Američani obsojajo fašistično Španijo

LAKE SUCCESS, N. Y., 1. maja—Ameriški delavski voditelji William Green, Philip Murray, Jacob Potofsky, Walter Reuther in mnogi drugi so večeraj poslali predsedniku Trumanu telegram, s katerim zahtevajo, da se potrdi resolucija Združenih narodov iz leta 1946, ki obsoja fašistični režim Španije. Podobne telegrame so poslali tudi glavnemu tajniku Združenih narodov Trygve Lieu.

Resolucija iz leta 1946 obsoja Francovo režim, priporoča diplomatski bojkot Španije, prepoved sprejemanja Španije v članstvo posebnih agencij Združenih narodov in obeta bolj stroge ukrepe, če omenjeni ne bodo zadovoljili, da se Franca spravi z oblastmi.

Skupina južno-ameriških držav, ki jih vodi Brazilija, je sprožila veliko zakulisno kampanjo, da se razveljavi protifrancovo resolucijo in fašistični Španiji odpre vrata nekaterih agencij Združenih narodov. Zedinjene države bi podprele preklic določbe, po kateri so Španiji zaprta vrata agencij.

Telegrame so poslali tudi znani liberalci, med njimi urednica revije "The Nation" Freda Kirchwey, ohijski protestantovski škof Henry Wise Hobson, pisatelj Thomas Mann, profesor Allan Nevins itd.

V telegramu predsedniku Trumanu omenjeni delavski in liberalni voditelji opozarjajo, da je ameriška delegacija sodelovala pri sprejetju resolucije iz leta 1946, ki pravi, da je Francovo režim po poreklu, naravi, ustroju in splošnih odlikah fašistični režim, ki je v glavnem bil ustanovljen kot posledica pomoči, ki jo je Franco prejel od nacistične Nemčije in Musolinijeve fašistične Italije.

Podpisniki telegrama so apelirali na Trumana, naj takoj posreduje, da se preneha s tekočimi ameriškimi manevri, da bi se skozi zadnja vrata sprejelo Španijo v organizacijo Združenih narodov.

V svojem apelu na ameriške liberalce pa je revija "The Nation" med ostalim poudarila:

"Zopet prijatelji Francove Španije skušajo vsiliti Združenim narodom resolucijo, s katero bi se Španijo sprejelo v posebne agencije organizacije in upostavilo ambasadorje v Madridu. Tekoče gibanje, ki ga je vidno sponzorirala Brazilija, je navdahnila ameriška delegacija kljub dejstvu, da je predsednik Truman od leta 1945 že petkrat potrdil obsojdo Francovega režima s strani naše dežele in kljub sklepu, da se Španijo ne sme sprejeti v organizacijo Združenih narodov tako dolgo, dokler je Franco na oblasti."

Apel ugotavlja, da se je v treh letih po sprejetju resolucije položaj samo poslabšal in svari, da se "mir ne more graditi na gnilem zavezništvu z zadnjim ostankom nacizma, ki je še vedno na oblasti."

Španski fašisti obkujejo Mussolinija

BARCELONA, 3. aprila—Španski falangisti (fašisti) so danes napolnili katoliško cerkev santanske župnije, kjer je duhovnik bral mašo v spomin bivšemu fašističnemu diktatorju Italije Benitu Mussoliniju.

Spominska služba božja je bila prirejana ob priliki četrte obletnice Mussolinijeve smrti.

Demokratski voditelji so pripravili osnutek 'kompromisnega' delavskega zakona z nekaterimi T-H določbami

"Pravda" o beguncih na suženjskem trgu

LONDON, 2. maja.—Moskovska "Pravda" je danes objavila članek, v katerem trdi, da Mednarodna organizacija za begunce (IRO) v svojem glavnem sedežu v Bad Kissingenu, Nemčiji, obratuje "ogromni trg s sužnji."

V ostri kritiki poslovanja te organizacije, ki je bila ustanovljena pod okriljem Združenih narodov, "Pravda" med ostalim piše:

"Predstavniki dežel južne Amerike, Kanade, Avstralije, Zedinjenih držav, Anglije in Belgije prihajajo v Bad Kissingen na isti način kot so v starih, zlih časih prihajali na trge s sužnji razni trgovci."

"Prihajajo sem z edinim ciljem, da bi rekrutirali in po ugodni ceni dobili stradalajoče in ustrašene brezdomce, ki živijo v begunskih taboriščih."

Napad na Mednarodno begunsko organizacijo je pozneje bil oddan tudi potom moskovske radio postaje.

Bombe bi lahko padale na Detroit

DETROIT, 1. maja—Bivši podpredsednik Zedinjenih držav Henry A. Wallace je danes napadel Atlantsko vojaško pogodbo, katero je označil za "uničevalno pogodbo."

Na shodu, katerega se je udeležilo 2.000 Detroitčanov, je Wallace opozoril, da bi lahko Detroit bil razorjen z bombami in raketami, če bi prišlo do nove vojne.

"To industrijsko mesto bi lahko postalo simbol sovraštva in uničenja," je rekel Wallace.

V svoje govoru je voditelj ameriških progresivcev napadel tudi senatorja Vandenberg, ki da je največ odgovoren za sklenitev Atlantske vojaške zveze. Označil ga je za reakcionarja, ki je le ob redkih prilikah glasoval na strani ljudstva.

Dalje je Wallace poudaril, da je zgodovina zadnjih trideset let preveč živo v njegovem spominu in mu ne dovoljuje, da bi verjel v kompromis s fašizmom, da bi se porazilo komunizem.

DUHOVNIK, KI JE POZABIL IZPUSTITI VRV

PRESTON, 2. maja—Neki Rev. James E. H. Williams je snoči z zvonenjem pozival vernike na večernico. Ko je končal pa je, žal, pozabil izpustiti vrv. Težki zvoni ga je dvignil 20 čevljev visoko. Šele ko je bil na poti v nebeške višave, se je oče Williams spomnil, da mora prav za prav izpustiti vrv. Nahaja se v bolnišnici s poškodovanimi rebri.

Pred štirimi leti so namreč italijanski partizani ustrelili Mussolinija in ga javno obesili za pete na milanskem trgu Loretta. Od takrat v Španiji in Portugalski, zadnje čase pa tudi v Italiji, fašisti molijo v cerkvah in obkujejo smrt očeta fašizma.

WASHINGTON, 2. maja—Demokratski voditelji so v naglici pripravili osnutek nekakega "kompromisnega" delavskega zakona, ki bo vseboval nekatere določbe iz Taft-Hartleyevega zakona. Osnutek nameravajo jutri predložiti kongresu.

Vladna predloga za preklic Taft-Hartleyevega zakona in ponovno uzakonjenje Wagnerjevega akta, kot je to obljubil predsednik Truman v svoji volilni kampanji, je očitno zadušena. Nova predloga pa je kompromis med vladno predlogo in tako zvano Woodovo zakonsko predlogo, po kateri bi bile pod novim imenom ohranjene najvažnejše določbe Taft-Hartleyevega zakona.

Novi osnutek je bil ustvarjen na dve-urni konferenci med demokratskimi voditelji kongresa in člani kongresnega delavskega odbora.

Kongresniki bodo najprej volili glede novega osnutka. Če bo odobren, bi Woodova in vladna, tako imenovana Thomas-Lesinskejeva, predloga sploh ne prišli na glasovanje.

Demokratski predsednik poslanske zbornice Rayburn je po sestanku izjavil, da vlada ni odobrila novega osnutka. Kongresnik Lesinski, ki je pripravil osnutek predloge za preklic Taft-Hartleyevega zakona, pa je že naznanil, da bo glasoval z večino.

Taft-Hartleyeve določbe v novi zakonski predlogi

V novi zakonski predlogi se nahajajo tudi določbe, ki so podobne določbam Taft-Hartleyevega zakona in jih je kongresnik Wood vključil v svojo zakonsko predlogo.

Ohranilo bi se določbo o injunkciji proti stavkam, ki "ogrožajo zdravje in varnost dežele" z možnim pooblastilom, da v primerih nujnosti predsednik ukaže zasedo tovarn.

Delodajalci in delavci bi imeli enake pravice "svobodnega govora."

Delodajalci in delavci bodo morali podpisati izjavo, da niso komunisti, kar se po določbah T-H zakona sedaj zahteva samo od unijskih članov.

Unije bi morale redno podajati finančna poročila o svojih dohodkih, dočim se tega od delodajalcev ne zahteva.

Obljube za preklic T-H zakona končno izvršene

O gornjih določbah se je zakulisno razmotrivalo, ko je postalo jasno, da bo vladna predloga za preklic Taft-Hartleyevega zakona propadla. Voditelj AFL in CIO so zastoj pritiskali za uzakonjenje Lesinskejeve predloge.

Voditelji CIO so že izrazili svoje razočaranje v 81. kongres. Po njih mnenju ni ta kongres nikakršen "svetli primer legislativnega organa, kakršnega bi delavci želeli."

ALBANJA IN ITALIJA OBNOVILI ODOŠAJE

RIM, 2. maja.—Italijansko zunanje ministrstvo je danes naznanilo, da sta Italija in Albanija obnovili svoje diplomatske odnose.

Komunisti svarijo zapadne sile, naj gredo iz Kitajske

SAN FRANCISCO, 1. maja—Peipinska radio postaja je snoči objavila izjavo poveljnika komunistične Ljudske osvobodilne armade gen. Li Taca, ki je zahteval naj Anglija, Zedinjene države in Francija umaknejo svoje oborožene sile, ladje in letala iz Kitajske.

Gen. Li je v svoji izjavi napadel angleškega premierja Attleea in voditelje konservativcev Churchilla radi izjav, ki sta jih podala v angleškem parlamentu.

"Obsojamo divjo izjavo vojne podpihovalca Churchilla, ki je v angleškem parlamentu 26. aprila zahteval od vlade, da pošlje dve nosilki letal na Daljni vzhod, da bi podvezli oboroženo povračilo," je med ostalim rečeno v izjavi gen. Lia v zvezi s Churchillovo grožnjo, da bi se moralo kitajskim komunistom vrniti milo za drago, ker so poškodovali dve angleški bojni ladji.

"Kaj nam hočete povrniti, Mr. Churchill? Ladje angleške mornarice so se skupaj s Koumintangovimi ladjami vsilile v obrambeno področje Ljudske osvobodilne armade, začele streljati in ubile 252 pogumnih in lojalnih borcev. Ker so Angleži prišli na kitajsko ozemlje in povzročili tako veliko zločinsko dejanje, je Ljudska osvobodilna armada Kitajske upravičena, da od angleške vlade zahteva, naj prizna svoje napake, se opraviči in plača za škodo. Ali ni bilo to, kar bi morali storiti, namesto da na Kitajsko pošiljate čete in 'vrnete milo za drago' Ljudski osvobodilni armadi Kitajske?"

Angleški premier Attlee pa je bil napaden, kar je izjavil, da je Anglija imela pravico pošiljati svoje bojne ladje na reko Jangtze.

"Attlee trdi, da je Ljudska osvobodilna armada bila pripravljena pustiti angleško ladjo 'Amethyst,' da bi odplula v Nanking pod pogojem, da bi Ljudski osvobodilni armadi pomagala prekorčiti reko. Attlee iaze, ker Ljudska osvobodilna armada ni nikoli dovolila 'Amethyst,' da bi odplula v Nanking. Ljudska osvobodilna armada ne upa, da bi ji oborožene sile katere koli tuje sile pomagale, da bi prekorčila reko ali kaj podobnega."

"Nasprotno. Ljudska osvobodilna armada zahteva od Anglije, Zedinjenih držav in Francije, da takoj umaknejo svoje oborožene sile, bojne ladje, vojaška letala in marince iz rek Jangtze in Whangpoo ter ostalih področij Kitajske, bodisi na vodah, morju, kopnem ali pa zraku Kitajske in da ne pomagajo sovražniku kitajskega ljudstva v civilni vojni."

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNIN)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NOVI NAČINI UČENJA OTROK

Pred kakimi štiridesetimi do petdesetimi leti so se ameriške šole malo razlikovale od svojih družic v Evropi. V velikih dolgočasnih sobah, s klopmi ali mizami trdno pritrjenimi, je vladal učitelj razred z železno roko. Kot dobro se je smatralo le ono šolo, koje učitelj je znal doseči disciplino in viliti dovolj predpisane znanosti v glave učencev, da so mogli prestopiti v naslednji razred. To je imelo za posledico, da je razmeroma malo otrok ljubilo šolo in velika večina ni nadaljevala z učenjem. Tako se je izgubil marsikateri talent, povprečna višina omike se ni dvignila kot bi se morala, v poznejšem življenju se je sovraštvo napram šoli in učiteljem obrnilo proti družbi na splošno. Zanimnost v dolžnostih, nevtrajnost in nagnjenost k zločinstvu je mogoče mnogokrat slediti do neugodnih dogodkov v šoli.

Pred nekako petdesetimi leti je sedaj sloveči vzgajatelj John Dewey pričel dokazovati, da more biti šola, ki posveča skrajno pozornost značaju, zmožnostim in posameznim kakovostim otrok mnogo bolj uspešna kot šola, ki se poslužuje starih načinov. Bil je mnenja, da je učenje del rasti in kako se prilagoditi istinitemu življenju. Tako šola kot tudi učitelj morata gojiti ta razvoj, upoštevajoč otrokovo zmožnost za učenje, značaj, sposobnosti, njegove želje in njegovo stališče izven šole.

Deweyjevi ideji so mnogi sledili. Vzgojitelji, psihologi, socialni znanstveniki in mnogi verski voditelji so pričeli posvečati večjo pozornost važnosti vzgoje, katere naj bi usposobila bodoče državljane, sprejeti življenjske pogoje na tem modernem svetu. Prišlo se je mnogo "poskusnih" šol. Many pažnje se je posvečalo šolskim knjigam, otroci so se pričeli učiti potom izkušnje. Na primer, ako je študiral razred promet, se je priredilo ogledne izlete k vlakom in ladjam. Učenci se niso naučili samo, kako te oblike prometa delujejo, spoznali so se tudi z računstvom v zvezi z voznimi redi, razdaljo in brzino. Učenje je tako postalo manj strogo, z večjim povdankom na učenčevu zanimanje in radovednost.

Dejstvo, da je telesni razvoj doraščanje zvezan z vedenjem otrok, se je istotako upoštevalo. Proučevalo in preiskovalo se je vzroke, zakaj se nekateri otroci ne uče v šoli. Pronašlo se je, da so najbrže nesrečni razburjeni radi kakga fizičnega nedostatka—slab vid, pokvarjeni zobje itd.—ali pa radi dogodkov in stališča izven šole. Da se odpo more takim nedostatkom, se je preskrbelo zdravniško oskrbo in tesnejše sodelovanje s starši.

Končno se je posvetilo pozornost dejstvu, da se morajo naučiti otroci živeti v občini, ki jo tvorijo ljudje raznih izvorov, ver in plemen. Nekateri šole so si postavile nalogo sprejeti v razrede otroke vseh skupin v občini, da se nauče otroci potom vsakdanje izkušnje da je treba soditi posameznike na podlagi njih zmožnosti, živeti skupno z drugimi in ne na podlagi barve njih kože, ali dneva in kraja njihove molitve. Seveda je število ver, plemen in narodnih izvorov v katerikoli šoli odvisno od občine, v kateri se šola nahaja. Kjer sestoji občina iz povprečnih ameriških stanovalcev—protestantov, katolikov, Judov, ljudi tujega izvora, črncev itd., so se prilagodile šole tem razmeram. Razložile so otrokom pomen različnih ver in kaj so ljudje razne omike in različnega ozadja prispevali k ameriškemu življenju.

S temi novimi poizkusi otroške vzgoje se je pričelo v večjem obsegu najprej v zasebnih šolah. Polagoma so jih sprejele—celotno ali deloma—naprednejše občine za svoje šole. Omikani starši, organizirani v "Parent-Teacher" društvih, so našli način, kako vplivati na šolski odbor in odbore za vzgojo, da se upelje ta način v njihovih občinah. Federalna zastopstva kot otroški urad oddelka za delo in urad za vzgojo notranjega oddelka in nekateri državni in občinski udje so izdali številne letake z navodili za šole in učitelje, kateri so na razpolago brezplačno. Vsi poudarjajo na eni strani potrebo razumevanja otroške duše in mišljenja, na drugi strani pa vzgojo omikanih in sposobnih članov ameriških občin.

"Vzgoja za življenje" je sedaj cilj večine ameriških šol. Postati more cilj vseh šol, ako bodo starši ne ene same skupine, temveč vseh skupin v občini—verskih, plemenskih in vzgojnih—sodelovali tako, da se bo moralo njih zahteve upoštevati. Samo s sodelovanjem morejo doseči, da jih bodo poslušale šolske oblasti in se bo tako približal dan, ko se bo vse ameriške otroke v resnici "vzgojalo za življenje" na tem obširnem modernem svetu.

—Common Council

ŽIVLJENJE ŽENA V NOVI JUGOSLAVIJI

Ljudska revolucija je zmaga la, delovne množice z delavskim razredom na čelu in pod vodstvom KPJ so prevzele oblast in ustvarjena je bila Federativna ljudska republika Jugoslavija, v kateri je odpravljeno vsakršno izkoriščanje človeka po človeku, v kateri gradijo socialistično družbo, to je: boljše življenje delovnih množic.

Popolna in resnična enakopravnost žene se more in se je mogla ustvariti samo tam, kjer je ta borba povezana z borbo vseh izkoriščanih ljudi, kjer se odpravlja vsakršno zatiranje, kjer prevzemajo delovne množice oblast v svoje roke.

Tako je tudi revolucionarna borba narodov Jugoslavije, ki jo je vodila KPJ in je bila usmerjena proti izkoriščanju, za boljše in pravičnejše življenje, proti zasluževanju, za svobodo in neodvisnost, vključevala borbo za svobodo in resnično enakopravnost žene.

V novi Jugoslaviji se vključujejo žene v politično življenje države in se okoriščajo s svojo enakopravnostjo kot orodjem za utrjevanje ljudske oblasti, da bi ohranili in razvijali pridobitve naše ljudske revolucije, ki nam je edino poroštvo lepše prihodnosti.

Tako se je 88 odstotkov žena udeležilo volitev v ustavodajno skupščino pri volitvah v skupščine ljudskih republik pa je volilo 98 odstotkov žena.

Ostanke neenakosti dosledno odpravlja naša Ustava, ki pravi: "Žene so enakopravne z moškimi na vseh področjih državnega, gospodarskega in družabno-političnega življenja."

Za enako delo imajo žene pravico do enakega plačila kakor moški in uživajo posebno zaščito v delovnem razmerju.

Država zlasti varuje koristi matere in otrok z ustanavljanjem porodnišnic, dečjih domov in zavetišč, ter s pravico mater na plačan dopust pred porodo in po porodu." (24. čl. ustave.)

23. člen Ustave pravi: "Vsi državljani, ne glede na spol, narodnost, raso, veroizpoved, stopnjo izobrazbe in kraj bivanja, ki so dopolnili 18. leto, imajo pravico, da volijo in da so voljeni v vse organe državne oblasti."

Tako je v zvezni skupščini 22 žena ljudskih poslancev, v republičkih skupščinah pa je 46 žena ljudskih poslancev. Zlasti veliko je število žena, ki so člani okrajnih in krajevnih ljudskih odborov. V krajevnih ljudskih odborih je danes 6117 žena, v okrajnih in mestnih (razrednih) odborih je 1881, v izvršnih odborih teh organov pa je 720 žena.

Postopno in bolj in bolj se vključujejo žene v vse panoge državnega, družabnega in gospodarskega življenja. Danes je imamo v Jugoslaviji žene ravnateljice podjetij, veliko je številno ravnateljice gimnazij, upravnic zdravstvenih ustanov itd. Najdemo jih tudi v najvišjih znanstvenih ustanovah in sicer je na treh univerzah že 60 žena asistentov, 3 docenti in vseučiliški profesorji. Danes je 46 žena sodnikov in 6012 sodnikov prisodnikov. Ženi Jugoslavije je omogočeno z vrsto strokovnih, srednjih in visokih šol, kamor ima svoboden pristop, doseči potrebno znanje, od osnovnega do najvišjega. Danes najdemo žensko mladino v vseh strokovnih šolah; postavimo: v industrijskih šolah je 59 odstotkov žena, v kmetijskih 16.1 odstotkov, v tehničnih srednjih šolah 14.9 odstotkov itd. Vedno večje število žena prihaja na visoke šole in univerze. Tako je bilo na primer 1947 leta na univerzah 13,840 žena, medtem ko je bilo 1939 vpisanih vsega 3,987 žena. Naglasiti je treba, da so začele naše univerze že prihajati prve žene delavke. V skupini 25 de-

lavk, ki so se vpisale na razne fakultete, so tudi tri žene študentke visoke tehnične šole. Te so 1946 šle kot najboljše delavke v šolo za splošno izobrazbo, katero so uspešno dovršile, na to pa prestopile na univerzo, kjer bodo dosegle visoko strokovno izobrazbo.

Položaj žene delavke se je temeljito spremenil. Za enako delo je delavka enako plačana kakor moški, še bolj pomembno pa je, da so ji dane vse možnosti za strokovno izpopolnjevanje in da zavzema ista delovna mesta kakor moški, v kolikor to ne škoduje njenemu zdravju in materinstvu.

Število žena v raznih panogah industrije narašča od dne do dne. Tako je odstotek žena, zaposlenih v industriji, zrased leta 1948 za 60.9 odstotkov nasproti letu 1939. Možnosti vključevanja žena v vse panoge industrije pa so še dosti večje. Od skupnega števila udarnikov je 32 odstotkov žena.

V bivši Jugoslaviji je ženo najpogostejše naganjala k delu siromaščina in potreba. Danes pa delajo žene za to, da bi si

izboljšale gospodarski položaj in se gospodarsko osamosvojile, kakor tudi zato, da bi pomagale graditi socializem, ker vedo, da z graditvijo socializma delajo zase, za lepšo prihodnost svojih otrok. Zato store, kar morejo, nesebično si prizadevajo za izpolnitev vseh planov — osvajajo nova delovna mesta, postajajo mojstri pri svojem delu. Žene se danes bore za boljše in večjo proizvodnjo, za nove načine dela, proti malomarnemu odnosu do ljudskega premoženja in proti vsem škodljivcem.

Položaj žene kmetice. — Velika je razlika med življenjem današnjih kmetice in kmetice v stari Jugoslaviji. Od davna do cela brezpravna žena postaja nova žena, ki ima pravico odločati ne le o lastnem življenju, marveč tudi o življenju družine, vasi, zadruga in svoje države.

Ona se mora danes boriti in se bori proti zaostalosti, uči se in se mora še bolj učiti, da bi zboljšala svoje gospodinjstvo, da bi pravilneje in bolj negovala svoje otroke, da bi bolje obdelovala zemljo.

Nekateri slovenski strokovnjaki odhajajo na delo v druge republike

Široke množice naših delovnih ljudi se zavedajo, kaj pomeni graditev socializma. Iz dneva v dan ogromne večina delovnega ljudstva z vso upornostjo in požrtvovalnostjo to zavestno manifestira, ko izvršuje nelahke naloge petletnega plana. Tudi naše tehnične strokovnjake je zajela doslej neslutena ustvarjalna sila. Sredi takega splošnega delovnega poleta se pa tu in tam še vendar najdejo poedinci, katerim ne gre v glavo, da se razvija borba za plan v celotni državi in da bomo ustvarjali pogoje za boljše življenje, za socializem le takrat, kadar bo vsaka poedina pokrajina v polni meri izvršila svoje planske naloge. Ti ljudje ne morejo razumeti, da le ni vseeno, kje danes je treba ustvarjati te pogoje za izgradnjo socializma na točno določenem mestu. Potrebno je, da se širim naše domovine, kjer so prirodni gospodarski in delovni viri, grade tovarne, rudarske naprave, poljedelski objekti itd. Naše zaostalejšje republike pa morajo imeti in imajo prednost in vso pravico, da se čim prej dvignejo iz zaostalosti, da bodo lahko potem enakomerno napredovale z ostalimi republikami. Kdor tega ne vidi, ne razume bistva graditve socializma, ne vidi in ne ve videti in vedeti, da bo šele z dvigom zaostalih pokrajin v polnem zaživelu tudi naša ožja domovina, ko bo dovolj surovini za naše tovarne, ko bo dovolj masti in kruha, volne in usnja za naše delovne ljudi, ko bo dovolj strojev za naše kmetijstvo in za našo industrijo, ko bo dovolj vseh vsakdanjih drobnih stvari, ki jih potrebuje kulturni človek.

Za dosego vsega tega pa je treba, da naša republika nudi drugim republikam predvsem pomoč v kadru, ker le tako bo mogoče čim prej zgraditi vse materialne osnove za nadaljnji razvoj, ker le tako bo mogoče sorazmerno izrabiti vse prirodne pogoje za zgraditev socializma.

Tako tudi pravilno utrujemo bratstvo in enotnost jugoslovanskih narodov, ki ga je delovno ljudstvo izvajalo v borbi in zapečatilo s krvjo in ga danes naš delovni človek pri nakovalu in plugu iskreno čuva in izgrajuje.

Bratstvo jugoslovanskih narodov se mora manifestirati v borbi za zgraditev socializma v nenehni medsebojni pomoči poedinih narodov. Kdor ima več materialnih osnov, pomaga znjimi onemu, kateremu jih manjka. Kdor ima več delovne sile in strokovnega kadra, ga daje tja, kjer ga je manj, kjer zaradi tega ostajajo planske naloge neizpolnjene.

Te dni je odšlo in še odhaja v druge republike večje število industrijskih, gradbenih, finančnih in komercialnih kadrov na delo za dve leti, da pomagajo bratskim republikam v novih industrijskih podjetjih, na gradbenih, cestnih in izsuševalnih delih. Ogromna večina strokovnjakov se zaveda svojih nalog, se zavestno, dasi zaradi družinskih razmer ne ravno najlaže, odziva pozivu ljudske oblasti.

Vmes pa se pojavi tu in tam tudi poedinec, ki ima tisoč izgovorov. "Imam lepo stanovanje, tam ga ne bom imel." — "Imam tu hišo, kdo jo bo čuval?" — "Nisem tak strokovnjak, ne znam tega," a je doslej molčal, ko je prejemal plačo na znanje tehnika, inženirja, delovodje, finančnega revizorja itd. "Imam revmo, imam razširjeno srce, imam slab želodec, sem živčen" itd. Nobeden takih pa ne pove resnice: Ne da se mi odpovedati komodnemu življenju. Kaj me boga naš plan, samo da je meni dobro in prijetno.

Takih ljudi, ki tako svoj osebni interes postavljajo nad interese skupnosti, ljudska oblast ne more prijemati z rokavicami, temveč z vso ostrino zakona radi nediscipline in izigravanja nalogov ljudske oblasti. Zakon predvideva, za take prestopke ostre kazni, in sicer odpust iz službe s prepovedjo ponovnega vstopa v državno službo za nedoločen čas, težje primere pa lahko smatramo celo za sabotažo.

Tipičen primer egoizma je pokazal višji gradbeni tehnik Belin Aldo iz Trbovelj, star 45 let, zdrav, bivši lastnik gradbenega podjetja, ki ga je ljudska oblast pozvala na delo za zgraditev Novega Beograda. Pozivu se ni odzval. Ko je bil pozvan na disciplinsko sodišče, je izjavil, da ne more iti in da ne gre pod nobenim pogojem. Pripravljen je nositi vse posledice. Izgovarja se, da ima v Trbovljah nedograjeno hišo, ki je ne more pustiti, kdo jo bo čuval, da zanj izven Trbovelj ni življenja itd. Disciplinsko sodišče ga je kaznovalo s kaznijo odpustitve iz državne službe in s prepovedjo sprejema v državno službo za tri leta.

Podoben Belinu je tudi gradbeni tehnik z Jesenic Abruč Lado, ki je že dalj časa skrajno nediscipliniran.

Oba se bosta prepričala, da ima ljudska oblast za saboterje našega petletnega plana sredstva, ki take ljudi zdravijo.

Naše delovno ljudstvo, ki mu je na čelu Komunistična partija, je že ustvarilo ogromna dela in jih bo še, mimo takih poedinih sovražnikov naše ljudske oblasti in gradnje socializma in to

ima ljudska oblast za saboterje našega petletnega plana sredstva, ki take ljudi zdravijo.

Naše delovno ljudstvo, ki mu je na čelu Komunistična partija, je že ustvarilo ogromna dela in jih bo še, mimo takih poedinih sovražnikov naše ljudske oblasti in gradnje socializma in to

NOVE SLOVENSKE KNJIGE

Za nami so dnevi proslav stote obletnice smrti največjega slovenskega pesnika Franceta Prešerna. Ti dnevi so izpričali globoko ljubezen vseh Slovencev do pesnikovega duha in popolno zmago Prešernove velike narodne in človečnosti misli. Toda ta velika ljubezen mora ostati ohranjena. Zato bodo izhajala vse leto 1949 v Ljudski republiki Sloveniji dela, posvečena počastitvi Prešernovega spomina in njegove pesniške umetnosti. Nedvomno bo tudi vas, sinove slovenskih staršev, ki živite v Ameriki, zanimalo, katera so ta dela, ki so izšla in še bodo letos izšla. Zaradi tega jih bomo tukaj na kratko popisali. Dodali bomo še par drugih književnih zanimivosti zadnjega časa.

Predvsem navajamo brošuro Kardelj E. — Kidrič B. "Prešernovo mesto v politični zgodovini slovenskega naroda. — Nekaj misli ob obletnici Prešernove misli". Brošura vsebuje tehtno, dragoceno gradivo o Prešernovem pomenu ter je namenjena predavateljem o Prešernu. Izdala jo je Ljudska prosveta Slovenije v pomoč predavateljem in organizatorjem proslav ob 100 letnici Prešernove smrti. Na koncu beremo seznam Prešernovih izdaj ter spisov o njem, ki so izšli po osvoboditvi, pa tudi seznam knjig, ki so deloma že izšle in se deloma še pripravljajo za izdajo v letu pesnikove stoletnice smrti.

Sledila je četrta izdaja priljubljene drobne zbirke "Poezije doktorja Franceta Prešerna", ki je izšla kot miniatura izdaja v Akademski založbi v februarju 1939 ob 90 letnici. Prešernove smrti. Zbirko je izdal Slovenski knjižni zavod v Ljubljani.

Državna založba Slovenije pa nas je ob proslavi prijetno presenetila z učinkovito izdajo "Poezije doktorja Franceta Prešerna", ki sta jo priredila Mirko Ruper in Alfonz Gospan. Značilno je, da je bila natisnjena ta zbirka v slogu prve izdaje Prešernovih poezij iz leta 1847. Uvod k tej dostojni jubilejni zbirki je napisal Josip Vidmar. Naklada te zbirke je 10,000. Omogočila naj bi prodor Prešernove pesniške lepote in pomembnosti med najširše plasti slovenskega ljudstva.

Seveda so skušali najti razni slovenski skladatelji svoj glazbeni izraz za izbrane Prešernove umetnine. Zato je Državna založba Slovenije zaupala skladatelju Antonu Lajovu in kritiku dr. Dragotinu Cvetku, da izbereta samospeve na Prešernove pesmi. Tako je izšla zbirka samospevov pod naslovom "Pet Prešernovih pesmi." Omenimo naj še 1. številko IV. letnika glasbene revije "Naši zbori", ki je posvečena Prešernu. Poleg tega pa bodo izšla letos še druga dela, posvečena Prešernu stoletnici smrti. Naj omenimo predvsem "Prešernov album". V tej obsežni knjigi bomo lahko gledali podobe in slike vseh krajev, oseb, poslopj itd., ki so v zvezi s Prešernovim življenjem.

Končno bo počastila Prešernov spomin še Akademija znanosti in umetnosti v Ljubljani s tremi pomembnimi izdajami. Pripravila je izdajo dr. Šlebingerjeve "Prešernove bibliografije". Dr. Fr. Kidrič je zbral "Prešernovo korespondenco" z natančnim komentarjem. In potem še zvezek VII. "Slovenskega biografskega leksikona". Z izčrpnim spisom dr. Franceta

tem laže in prej, ker je z delovnim ljudstvom tesno povezana ogromna večina naše strokovne, a posebej še tehnične inteligence, ker iz dneva v dan raste nov strokovni kader iz delovnih množic, a iz naših šol prihajajo novi mladi ljudje.

"Slovenski Poročevalci"

Kidriča o Prešernu, ki bodo v njem zajeta vsa dosedanja raziskovanja o Prešernu ter njegove pesniške delo.

Tako smemo ugotoviti, da je le v pogojih svobodne Ljudske republike Slovenije bilo mogoče na tako široki podlagi proslaviti največjega slovenskega pesnika Fr. Prešerna, čigar pesniške umetnine preveva resnična revolucionarno demokratična misel.

Potem pa naj v tej zvezi opozorimo še na dve izdaji, ki pritegujeta zanimanje vseh ljubiteljev slovenske knjige. Te dni je izšla "Slovenska bibliografija 1945—1947"; ki jo je izdala Narodna in univerzitetna knjižnica v Ljubljani, izšla pa je v Državni založbi Slovenije. S tem je ustrezno potrebi, ki je bila čedalje večja. Namen te pomembne publikacije je, pokazati ne le živahno in podjetno, ampak tudi mnogovrstno knjižno proizvodnjo po osvoboditvi na ozemlju Ljudske republike Slovenije. Upoštevane pa so tudi knjige, ki so bile natisnjene na tem področju v drugih jezikih, ter slovenski tisk izven Ljudske republike Slovenije. Vseh teh knjig in brošur je izšlo v tem času 1731, na samem ozemlju te republike pa 1608, kar je nedvomno prepričljiv uspeh slovenske založbene delavnosti.

Druga izdaja, ki vzbuja našo pozornost, pa so Cankarjeve "Črtice in povesti", ki jih je izdal Slovenski knjižni zavod v Ljubljani ob 30-letnici Cankarjeve smrti. Namen te knjige je, seznaniti široke sloje slovenskega delovnega ljudstva s Cankarjevo umetnostjo, z njegovimi naprednimi deli, v katerih razkriva krivice, ki se godijo delovnemu ljudstvu v kapitalistični družbi. Uvodna črtica "O domovini, ti si kakor zdravje" nam razodeva, kako so morali naši ljudje za kruhom v tujino, od koder so prihajali domov le umirani. Potem sledi pet avtobiografskih črtic "Sveto obhajilo", "Križev pot", "Greh", "Desetnica" in "Naš lazi", ki nam kažejo, v kakšnih bednih pogojih je raste in živel konec 19. stoletja otrok slovenskih staršev proletarcev. Naslednji del zbirke obsega šest Cankarjevih tragedij, ki nam pred očujoče trage dijo slovenskega izobraženca v njegovi borbi za lepše življenje in obupno stanje borbenega proletariata na Dunaju v času prve imperialistične vojne. Potem sledijo še črtice, ki jih je zasnoval Cankar sredi strahot imperialističnega klanja med prvo svetovno vojno in ki se kaže v njih proletarska usoda slovenskega naroda in njegove domovine. Posrečen izbor Cankarjevih umetnin bo izdatno približal Cankarjevo umetnost širokim plastem slovenskega delavnega ljudstva.

(SANS—Chicago)

FASIST—SEF INFORMASIJSKE SLUŽBE V TRSTU

Trst. (Tanjug). — Tržaški tisk piše, da je imenovan za šefa informacijske službe v tržaški občini znani bivši fašist Ernesto Corallo, ki je sodeloval pri pohodi proti slovenskim vsem leta 1919 in pri uničevanju hrvaških vasi okrog Pazin. V 1922 ter pri drugih fašističnih akcijah proti slovenskemu in hrvaškemu prebivalstvu.

V "Enakopravnosti" dobite redno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Metod Mikuš:

DUNAJ

(Nadaljevanje)

Človek ne bi verjel, če ne bi videl sam, da pri Ciganu baronu, ko prikoraka na oder "zmagovito avstrijska armada z bogato vojaško muziko in avstrijskimi zastavami, publika vstane in začne navdušeno ploskati. Takšna demonstrativna odobravanja ne doživijo noben pevec ali igralec, če bi ga doživeli, bi iz hvalečnosti ponavljali arijo ali sceno do onemoglosti.

Kaj se skriva za temi dunajskimi demonstracijami spričo vojaške godbe in avstrijskih zastav, menda ni težko ugotoviti. Prav tako je danes močno obiskana druga opereta, Kraljica valčka, katere velik del se dogaja na Vrbskem jezeru.

Berači in ljudje brez imen

Takoj prvi dan sem na Dunaju videl tole. Ne vem, kako se je stari beračici posrečilo vtihotapiti se v "boljšo" kavarno in prosjačiti od mize do mize. Nazadnje jo je natakhar le opazil in se poglani kot jastreba na vrabca. Čeprav je bila žena stara in so se ji od pomanjkanja in izčrpanosti tresle roke, se je natakharju dobro postavila v bran. Publika se je takoj pripravila na senzacijo, vendar se je natakharju kmalu posrečilo beračico pregovoriti in pristala je na dva šilinga.

S tem si je mogla kupiti v restavraciji nasproti kavarne skledico golaževe juhe brez mesa in kos kruha. Imela je torej srečo, toda leto ima dosti dni in žena mora jesti vsak dan, beračici pa se po dunajskih lokalih

Too Many Cooks?

Never! Not when girls from all parts of the country who are learning to become nurses in Chicago's Great Medical Center, get together after hours to try out a bit of their own home cooking. In the unique modern residence which houses students and graduate nurses connected with Cook County hospital, there are private kitchens on every floor as well as individual "date parlors" in the lounge.

Directors of Cook County School of Nursing co-operate with the self-governing student body, and encourage recreation and hobbies of which there are many.

Classes open in March and again in September. Qualified high-school students are now applying to the director at 1900 West Polk street, for the three year course. There are also Summer classes open to college students. This is a five year course leading to a college degree and a diploma in nursing as well.

ne sme, ker trpi ugled lokala. Zato se človek ne sme čuditi, če pritava v restavracijo beračica, ki se opoteka kot da bi bila pijana. Kdo ve, iz koliko lokalov so jo tisti dan že vrgli, tudi v tem takoj priskoči natakhar, da bi čim manj opazno pregnal nadležnega gosta, a se mu zgodi nesreča, ker se beračica napol nezavestna zgrudi za mizo.

Poklicati bi bilo torej treba reševalno postajo, toda kdo bi jo plačal. Zato si natakhar pomaga tako, da prinese ženi vode, ki je napol spiye, napol pa polije, tako se ji tresejo roke. Sele po dolgem času pride do sape in ujeti moreš, da ni jedla že dva dni. Ker približno veš, kaj se pravi biti lačen dva dni, naročiš natakharju, naj ji prinese jesti, toda s tem zaideš sam v veliko neprijetnost. Nad teboj se izlije taka kopica zahvale, da postane pozoren ves lokal, tebi pa je nerodno, da hitro plačuješ in hočeš oditi.

Zastonj, beračica ti hoče poljubiti roko, toda ker to trmasto držiš v žepu, te začne božati in ti na ves glas obljublja, da bo molila in ti izprosila srečo. Nazadnje se le prebije do vrat, katere ti natakhar na široko odpre in se ti po večkrat prikloni.

Tako slovesno, pa tudi rdeč kot kuhan rak nisem šel še iz nobene gostilne. Še po poti sem premišljeval, da je to že prav, da sem ženi kupil jesti, a to, da te potem gleda vsa gostilna kot deveto čudo in tisto božanje stare beračice, to res niso bile prijetne stvari.

Bolj simpatični so mi bili berači pred cerkvami. Spočetka sem bil v zadregi, ker nisem vedel, kolikšna je "takša," zato sem po strani opazoval, koliko dajejo drugi. Dolgo je bilo treba čakati, da sem to ugotovil, kajti hotel sem si berača kupiti in se nikakor ne zadovoljiti samo z obljubo, da bo zame molil ali kaj podobnega. Ko sem videl, da vsak daje le sivkast denar, to je po deset ali dvajset grošev, sem približno izračunal, koliko bi ga oškodoval, če si ga kupim za pol ure in začel sem si izbirati primerno žrtev. Berač prav pri vratih mi je bil takoj všeč, saj je izgledal natančno kot graški filozof Meinong ali kdo od njegovih vidnejših učencev. A bil je preblizu cerkve, na kraju torej, ki se mi ni zdel primeren za razgovore.

Drugi berač je bil sicer na bolj prikladen mestu, a ta mi ni bil všeč, ker je bil preveč podoben upokojenemu žandarju in falot molitve tudi ni jemal resno. Začel je moliti samo takrat, ko se mu je človek približal, a če ni dobil ničesar, je nesnaga celo grdo zaklel, seveda po njih. Ker z moškimi tako ni bilo nič, sem si moral poiskati žensko in ker je bila izbira večja, je bila odločitev težja.

Nazadnje sem se odločil in si izbral ženo, ki je stala ponižno kot marjetica in vztrajno prebirala molek. Stopil sem torej k njej, se delal kot da iščem de-

nar, obenem pa sem jo vprašal, kako daleč je do Votivne cerkve, da bi videl, ali je pripravljena sploh govoriti. Ko mi je prijazno naštel vse tramvaje, s katerimi naj se peljem in tudi kje naj prestopim, sem le "našel" denar. Čeprav ni bilo veliko—toliko bi mogla naberačiti v pol ure—mi je s strahom dejala, da mi ne more menjati. Ko sem ji dejal, da lahko vse obdrži in ko sem s spretnim manevrom preprečil "roko poljub," sva se kmalu zapletla v pogovor.

Bila je prava Dunajčanka, mož ji je padel še v prvi svetovni vojni. Z dvema otrokoma, fantom in dekletom, se je prebijala skozi življenje. Dokler je bila zdrava, je hodila pomagat po hišah, a kasneje so ji začele otekati noge in je komaj še hodila. Dekle je odšlo od nje, ko je bilo staro 17 let in od tedaj ne ve o njej ničesar, fant pa je padel v Rusiji, čeprav je bil lep in vedno vesel. Sedaj je sama in stanuje v neki kleti v Lainzu (dunajsko predmestje), kjer bo gorko tudi pozimi. Kar naprosi, porabi sproti.

Njeno preprosto pripovedovanje me je globoko ganilo in verjel sem ji prav vse. Ta žena in njena bridka usoda nista edini na Dunaju. Občudoval sem njen optimizem, kajti večkrat je poudarjala, da se le še da živeti in imela je trdno vero v dobroto ljudi. S politiko se nisva mučila, kajti žena ni prav dobro razumela, kaj se na Dunaju danes godi, le to je vedela, da je vojske konec in da je v tej vojski sin padel. Zakaj je padel, ni vedela, kot po vsej verjetnosti tudi njen sin ne. Smrti se ne boji, ker upa, da bo šla skozi vice v nebesa.

R-R-R-Rip!

JANESVILLE, WIS.—Aided by Merritt L. Walls, who helped her perfect "most important invention in sewing since the sewing machine itself," Mrs. Ruth Lawrence, Birmingham, Ala., tries her new "ripper," a gadget which fits any sewing machine (lower photo) and removes machine-sewn seams in a jiffy, without damage to fabric—or to housewife's temper. Gadget is being made here by Gilman company, an affiliate of Parker Pen company. Mrs. Lawrence is wife of an army colonel, and Walls is a sergeant on his staff.

Pred Karlovo cerkvijo sem se spustil v pogovor z beračem, ki je bil velik skeptik in cinik. Čeprav je držal v rokah molek in tudi nekaj momljaj, mi je kmalu zaupal, da dela to samo zato, da mu ljudje rajši dajejo, sicer pa da ne veruje ne v Boga ne v hudiča. Pohvalil je Hitlerja, na vse druge pa je dejal, da se po... Njegovi izrazi so bili še krepkejši, žal nisem razumel prav vseh, ker je možak govoril v resnici "echt wianerisch."

Na vprašanje, zakaj tako hvali Hitlerja, mi je odgovoril, da zato, ker je ta sedaj v opoziciji, dokler pa je bil na vladi, je govoril proti njemu. Zato je bil večkrat tepen pa tudi sedaj je že bil. Ko sem mu svetoval, naj se zbliža z Angleži, kajti ti cenijo Hitlerjeve današnje simpatizerje, je berač tako zaklel, da že zlepa nisem kaj takega slišal.

Na vprašanje, kdo je kriv, da sedaj berači, mi je odgovoril, da on sam, ker se mu ni ljubilo nikdar delati, prav za prav delal bi že, a ne vsakega dela, najrajši pa bi bil plačilni natakhar ali kontrolor na tramvaju, ker se mu zdi, da je posel teh dveh najlažji in da nosi lepe denarje. Daleč fantazija tega mojega novega znanca ni segla in je dokaz svoje vrste duševne revščine, katere pa nikakor nisem srečaval samo v beraški obleki, temveč tudi v dostojnih meščanskih.

Tako na primer nikakor nisem mogel dunajskemu izobra-

žencu dopovedati, da zgodovina ni samo to, kar je zapisanega v urbarjih ali starih listinah, temveč tudi naše sedanje življenje. Postavil je tole trditve: to je politika, v katero se kot znanstvenik noče vtikati, zgodovina pa se po njegovem začne nekje daleč, v preteklih stoletjih, zato niti ni tako važna.

Tako je na Dunaju mnogo beračev vseh vrst, starih in mladih, lepih in grdih, boječih in odločnih. In vse to mora rediti veliko mesto, v kolikor jih ne, umirajo od lakote ali od nerazumevanja življenja. Zato je tako veliko samomorov. Poglavje zase so otroški berači, ki so urni kot podlasice, če pa jih je več skupaj, se radi stepo. Takrat so podobni vrabčim ali mladim vranam, tem tipično nevoščljivim in požrešnim pticam.

Zato tudi ti berački poznajo en sam zakon, zakon močnejšega in policijo. Toda socialna zakonodaja je v Avstriji že taka, odnosno je sploh ni, da se morejo ti berački kar najlepše razvijati. Če jih že policija zahajka, se ti poskrijejo kot vrabci, če jih našeneš iz prosa, ko pa je zrak zopet čist, prilete na dan in se vržejo na svoj posel.

Poskušal sem nagovoriti takega otroka, a nisva se mogla sporazumeti in zdi se mi, da govore drugačen jezik kot otroci ostalega Dunaja. Videl sem že dosti umazanih in bolnih otrok.

ZAVAROVALNINO

proti
ognju, tatvini, avtomobilskim
nesrečam, itd.
preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.
Pokličite:
ENDicott 0718

OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St. HE 2730

Pri tem se ni dalo ločiti, kaj je koža in kaj žakljevin, ki jo je imel ovito okrog telesa kot rimsko tuniko, po rokah in obrazu pa je bila hrasta pri hrasti.

Spočetka sem se čudil, potem pa ne več, kako ljudje zjutraj oblegajo zaboje za smeti, ki čakajo na smetarja. Nevoščljivi so tistemu, če najde le še kaj vrednega. Ta vrednost je seveda kar se da majhna, ker vsak Dunajčan desetkrat premisli, preden vrže kaj med smeti.

Ob tem sem se večkrat spomnil prav na Ljubljano in na tisto naše, prepričan sem, da po večini nenamerno godrnjanje, da

sedaj ni tega in onega in podobno. Kolikor vem, ni pri nas še nihče umrl od lakote, na Dunaju pa že veliko.

V kolikor te na Dunaju ne ustavi neznanec in ne vpraša za pot ali koliko je ura, te bo verjetno prosil česa drugega. Če poslušas zgodbe teh ljudi, imajo vse le dve vsebini, bedo ali mržnjo do pravega dela. Kot uči pravljica o rajju, je tem ljudem delo zlo, ker rodi le trnje in osat. Zakaj bi tak človek prijel za kramp in lopato, če verjame, da bo namesto boljšega zrastle še slabše?

(Dalje prihodnjič)

What to do till the baby comes!

(AND FOR YEARS AFTER)

WHEN baby's on his (or her) way—don't let the flurry of tiny garments distract you from some mighty important considerations.

For instance: What's the best way to save now so you'll be able to meet the increased expenses (like school bills) that will be yours within a few, oh-so-short years?

Fortunately, 100% safe U.S. Savings Bonds offer you a foolproof way to save through two all-automatic Plans:

- 1: Payroll Savings Plan—the only installment buying plan.
- 2: Bond-A-Month Plan, for those not eligible for Payroll Savings.

Either Plan helps you build a cushion of money that grows. For you get \$40 back for every \$30 you put in Savings Bonds, after only ten years!

Before baby (supposing it's twins!) comes, get started on your Savings Bonds program. Today!

AUTOMATIC SAVING IS SURE SAVING—U.S. SAVINGS BONDS

ENAKOPRAVNOST

jali iz odprtega ognjišča, iz svinjskega kotla pred ognjiščem in iz krušne peči za ognjiščem.

(Dalje prihodnjič)

Ali ste naročili "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

JOIN THE OPPORTUNITY DRIVE

INVEST IN U.S. SAVINGS BONDS

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

TRETJA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Rdečearmejski zakopi so bili na vzpetini. Tudi od ondakaj so na redko streljali, ali v vas so rdečearmejski prihajali samo ponoči, pa še to za ne dolgo.

Grigorij je zajahal na domači svet pred večerom.

Tukaj mu je bilo vse znano, vsako drevesce mu je budilo spomine... Pot je držala po Deviški livadi, na kateri so kolkari vsako leto na Petrovo pili žganje, potem ko so "razparcelirali" (razdelili) travnike. Kakor se je zaveda v ta svet Aljoškov log. Davno, pradedno so v tem, tedaj še brezimnem logu volke razmesarili kravo, ki je bila last nekega Alekseja, prebivalca vasi Tatarskega. Umrli je Aleksej, izginil je spomin nanj, kakor se zabrisa napis na nagrobnem kamnu, celo na njegov primerek so pozabili sosedje in sorodniki, log, pa, ki je dobil po njem ime, živi, stega k nebu temnozeleno krošnje hrastov in brestov. Tatarjani jih sekajo, da si napravljajo iz njih orodje, potrebno za hišo in dom, toda iz rogovilastih štorov spomladaj poženejo žilavi, mladi odrastki, leto, dve neopazno rastejo in Aljoškin log je poleti spet ves v malih zelenih zelenju košatih vej, jeseni pa kakor v zlatem oklepu v cekinastem žarenju naravnih hrastovih lističev, ko jih posmudi jutranji mraz.

Poleti v Aljoškovem logu na gosto prepleta vlažno zemljo bodeče robidovje, v kronah starih brestov spletajo gnezda pražnje operjene zlatovranke in srake; jeseni, ko poživilno in grenobno diši po želuču in po odpadlem hrastovem listju, v logu za kratko gostujejo seleči se ključači, pozimi pa se samo pikasto vtisnjeni sledovi lisjaka vlečejo kakor biserne niti po razpeti beli polsti snega. Grigorij je v mladih letih šestkrat hodil v Aljoškov log liscam nastavljat skopce...

Jezdil je v hladni senci vej po starih, zaraslih kolotečinah prejšnjelne poti. Pustil je za seboj Deviško livado in prišel do Črnega brega in spomini so mu kakor vino udarili v glavo. Kot paglavci se je bil nekoč pri treh jagredih podil po zamoku za ograbkom še goličnih divjih rač, v Okroglem jezeru je od jutra do večera lovil linje... Ne daleč vstran pa je stožčasto

drevesce jereblike. Stoji malo bolj na planem, samotno in staro. Videti ga je z Meleholjevega dvorišča in Grigorij je sleherni jesen, kadar je stopil pred vrata domače hiše, občudoval grm jereblike, ki je bil od daleč kakor ovit z rdečim jezikastim plamenom. Rajni Petro je imel tako rad pirožke z grenkljato in oskraplo jereblike.

Grigorij je s tiho otožnostjo ogledoval iz detinstva znane kraje. Konj je šel korakoma, leno odganjal z repom po zraku gosto mrgoleči mrčes, rdečkaste hude komarje. Zelena pirika in lisičji rep sta se voljno upogibala pod vetrom. Travniki je bil pokrit z zelenim valovjem.

Ko je Grigorij prihajal do okopov tatarskih plastunov, je poslal po očeta. Nekje daleč na levem krilu je zaklical Hristonja:

— Prokofij! Brž se prestopi, ka-li, Grigorij je prišel!

Grigorij je razjahal, izročil vajeti Anikušku, ki je pristopil, in že od daleč zagledal naglo šepajočega očeta.

— Nu, dober dan, načelnik!

— Pozdravljen, očka.

— Si prišel?

— Siloma sem se odtrgal! No, kako je z našimi? Mati, Natalja, kje sta?

Pantelej Prokofjevič je zamahnil z roko in se namrščil. Po črnem licu mu je zdrknila solza...

— Nu, kaj pa je? Kaj jima je? — je strahoma in ostro vprašal Grigorij.

— Nista se prepeljali čez...

— Kako to?!

— Nataljo je dva dni prej resno zbolela, legar prejkone... Nu, stara je pa ni marala zapustiti... Pa le nič se ne boj sinko, ondi pri njih je vse v redu.

— Pa otroka? Mišatka? Poljuška?

— Sta tudi tamkaj. Dunjaška pa je prišla čez. Bala se je ostati... Dekliče reči, veš? Zda sta odšli z Anikuškovo žensko v Volohov. Doma pa sem bil že dva pota. Sredi noči sem se na čolnu nathoma prepeljal, no, in odleglo mi je. Natalja je preklancano slaba, otročajema pa ni nič, hvala Bogu... Nataljuška je v nezvesti, vročina jo daje, ustnice ima vse opečene od krvi.

— Zakaj ju pa nisi prepeljal semkaj? — je ogorčeno zavpil Grigorij.

Starec se je razhudil, užaljenost in očitane sta bila v njegovem trepetajočem glasu.

— Kaj pa si ti počel? Ali ti nisi mogel priti pravi čas in jih prepeljati?

— Jaz imam divizijo! Jaz sem moral divizijo spravljati čez! — je togotljivo ugovarjal Grigorij.

— Saj smo slišali, s čim se v Veškah prekarjaš... Kakor da bi bila družina brez vseh potreb? E. Grigorij! Na Boga je treba pomisliti, če že na ljudi človek ne misli... Ali se ti ni sem nameril semkaj, če ne, bi ju bil gotovo vzel s seboj? Moj vod je bil v Jelani, ali preden smo prišli semkaj, so rdeči že zasedli vas.

— Jaz v Veškah!... To se tebe ne tiče... In ti meni... — Grigoriju je bil glas zagrljen in pridušen.

— Saj jaz nič nočem! — se je ustrašil starec in sitno pogledoval po kozakih, ki so se nabirali v bližini. — Saj nisem zato... Ti pa tiše govori, ljudje, vidiš, slišijo... — in začel je šepetati: Ti sam nisi več majčken otrok, sam moraš vedeti, za stran družine naj te pa ne skrbi. Natalja se bo, če Bog da, izlivala, rdeči pa jim ne bodo napravili zlega. Telička spomladančka so res zaklali, drugega pa nič. Prizaneši so in ne raznašajo... Žita so vzeli kakih štirideset mernikov. No, saj je ni vojne brez izgube!

— Ali bi jih zdaj spravili sem čez?

— Ni za kaj, po mojem. Nu, kam pa naj jo, bolno, vzameš? Pa tudi tvegano je. Tudi tamkaj jim ni nič hudega. Stara na dom pazi, to se mi tako bolje zdi, ker v vasi so bili namreč požari.

— Kdo je pogorel?

Trg je ves v pepelu. Štacunske hiše, vse večje. Svate Koršunovlje so do tal požgali. Sva-ha Lukinična je zdaj na Andronovljem, ded Grišaka pa je tudi ostal, da bi pazil na hišo. Tvoja mati je pravila, da je on, ded Grišaka, dejal: "Nikamor s svojega sveta se ne ganem in antikristov ne bo k meni, ker se boje znamenja križa". Navse-zadnje se mu je začelo že čisto mešati. No, kakor kaže, se rdečkarji niso ustrašili njegovega križa; hišo in druga poslopja so menda zajeli plameni, o njem pa ni nič slišati... Saj pa je že čas, da ga pobere smrt. Krsto si je bil iztesal že pred kakimi dvajsetimi leti, pa le še kar živi... Vas pa požiga tvoj prijateljček, naj ga kuga pobere!

— Kdo?

— Miška Koševoj, da bi bil trikrat preklet!

— Kaj res?!

— On, kakor Bog živi! Pri naših je bil, po tebi je vprašal.

— Mojega sopolkovca misliš?

Materi je tudi rekel: "Kakor hitro pridemo na ono plat, bo vaš Grigorij prvi na vrsti za zanko. Visel bo na najvišjem hrastu. Zavoljo njega, — je dejal, — si še sablje ne bom mazal!" Tudi zame je pobaral in zarežal: "Pa onega, — pravi, — tistega šepastega zlomka, kam je zaneslo? Mari bi sedel doma, — pravi, — za pečjo. Nu, če ga le v roke dobim, ga ne bom do mrtvega ustrelil, ampak ga bom s škorpionji krišpal, dokler ne bo duša iz njega!" Na, vidiš, kakšen peklenček ti je postal! Hodi po vasi, podtika petelina v trgovske in duhovske hiše in govori: "Za Ivana Aleksejeviča pa za Štokmana bom vso Vešensko požgal!" Ali je to beseda?

Grigorij se je še kake pol ure menil z očetom, potlej pa je odšel h konju. Med kramljanjem starec niti z besedo ni več omenil glede Aksinje, ali Grigorij je bil tudi tako potr. "Vse so zvedeli, nemara oče tudi že kaj o tem ve. Kdo bi bil neki očencal? Kdo razen Prohoro naju je videl skupaj? Morebiti še celo Stepan ve?" Kar z zobmi je zakripal od sramu, od jeze nase...

Na kratko je pomoževal s kozaki. Anikuška je ves čas uganjal norčije in prosjačil, na j pošlje stotnji neka veder žganja.

— Še za strelivo nam ni nič, samo da bi žganica bila! — je jezikal, se hahljal in mežikal in na glas škralbljal z nohtom po umazani ovratnici srajce.

Hristonja in vse druge vaščane je Grigorij pogostil z dodeljenim tobakom; malo preden je mislil oditi, je zagledal Stepana Astahova. Stepan je prišel bliže in lahodno pozdravil, a roke ni dal.

Grigorij ga je videl prvič, odkar se je začela vstaja, ogledal si ga je preiskujoče in nemirno: "Ali ve?" Toda lepi, suhotni Stepanov obraz je bil miren, kar vesel in Grigorij je olajšano zavzdihnil: "Ne, ne ve!"

64

Čez dva dni se je Grigorij vrnil z obhoda po bojišču svoje divizije. Štab poveljnika se je preselil v vas Černij. Grigorij je dal konju blizu Vešenske kake pol ure počitka, ga napojil in zavil proti Černemu, ne da bi zajezdil v trg.

Kudinov ga je pozdravil in ga radostno opazoval s pričakujočim nasmeškom.

— Nu, Grigorij Pantelejev, kaj si videl? Pripoveduj?

— Kozake sem videl, rdeče na hribih sem videl.

— Sila reči si zapazil! K nam pa so tri letala prifrčala, streliva pripeljala in pisemca bela...

— Kaj pa ti piše tvoja korenina general Sidorin?

— Mojega sopolkovca misliš?

— je vprašal nenavadno dobrovoljni Kudinov in nadaljeval začetni pogovor v istem šegavem tonu. — Piše, naj se, kar se le da, držim in ne pustim rdečim, da bi prišli čez. In še piše, da se bo zdaj, zdaj zganila donska armada v odločen napad.

— Krasno piše.

Kudinov se je zresnil:

— Prebili bomo. Povem samo tebi in na vso moč naskrivoma!

V tednu dni bodo prebili bojišče osme rdeče armade. Treba se je držati.

— Saj se držimo.

— Pri Gromku se rdeči pravljajo za prehod.

— Ali zato krešejo s plenkačami? — se je začudil Grigorij.

— Zato... No, pa ti, kaj si videl? Kje si bil? Da nisi morebiti v Veškah poležkoval? Nemara sploh nikjer nisi bil! Pred večerajšnjim menda sem ves trg obrnil, ko sem te iskal, pa ti pride nek sluga in pove: "Mele-hova sem dobil v stanovanju, prišla pa je iz hiše neka hudi-manovo zala ženščina in rekla:

JOHN ZULICH INSURANCE AGENCY

Frances Zulich

18115 Neff Rd., IV 4221

Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno zavarovalnino.

VAŠI ČEVLJI

BODO ZGLEDALE KOT NOVI, ako jih oddate v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar

16131 ST. CLAIR AVE.

ZANATH FLOWERS

CVETLIČARNA

Krasno cvetje, venci, šopki in v loncih za vse slučaje

4140 E. 93 ST., blizu Miles Ave.

Pokličite podnevi ali ponoči—DI 0813

MARY A. SVETEK

LICENCIRANA POGREBNICA

478 E. 152 ST. — KE 3177

Ambulanci voz na razpolago podnevi in ponoči—Notarska posługa

Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki ceni.

Christianiana Lodge

DOMINIK KRAŠOVEC, Prop.

Phone: 9126 F 5

P. O. Edwardsburg, Mich.

Christianiana Lodge

Edwardsburg, Michigan

The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking.

ALL SPORTS: Golf, dancing, tennis and shuffleboard, horseback riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.

Located in Christianiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112.

Write for folder

Christianiana Lodge

DOMINIK KRAŠOVEC, Prop.

Phone: 9126 F 5

P. O. Edwardsburg, Mich.

Christianiana Lodge

Edwardsburg, Michigan

The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking.

ALL SPORTS: Golf, dancing, tennis and shuffleboard, horseback riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.

Located in Christianiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112.

Write for folder

Christianiana Lodge

DOMINIK KRAŠOVEC, Prop.

Phone: 9126 F 5

P. O. Edwardsburg, Mich.

Christianiana Lodge

Edwardsburg, Michigan

The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking.

ALL SPORTS: Golf, dancing, tennis and shuffleboard, horseback riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.

Located in Christianiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112.

Write for folder

Christianiana Lodge

DOMINIK KRAŠOVEC, Prop.

Phone: 9126 F 5

P. O. Edwardsburg, Mich.

Christianiana Lodge

Edwardsburg, Michigan

The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking.

ALL SPORTS: Golf, dancing, tennis and shuffleboard, horseback riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.

Located in Christianiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112.

Write for folder

Christianiana Lodge

DOMINIK KRAŠOVEC, Prop.

Phone: 9126 F 5

P. O. Edwardsburg, Mich.

Christianiana Lodge

Edwardsburg, Michigan

The Lodge has 30 rooms with connecting shower and toilet. There are 17 cottages each with private shower and toilet. Central dining room with American-European cooking.

ALL SPORTS: Golf, dancing, tennis and shuffleboard, horseback riding, private beach, boating and fishing, indoor games. Cater to overnight guests.

Located in Christianiana Lake in a grove of large trees, 100 acres of private playground on U. S. 112.

Write for folder

Christianiana Lodge

DOMINIK KRAŠOVEC, Prop.

Phone: 9126 F 5

P. O. Edwardsburg, Mich.

"Grigorij Pantelejev je odšel?" Sama pa je imela ripeče oči." Zato pa sem si kajpak mislil: "Bržkone se naš komandant divizije z ljubico igračka, nam se pa skriva?"

Grigorij se je pomračil. Kudinovla šala mu ni prijala,

— Mar bi malo manj poslušal, kar ljudje kvasijo, pa sle bi si izbral s kratkimi jeziki!

Če pa boš pošiljal k meni preveč jezikave, jih bom že še zavred jezike s sabljo pobil...

da ne bodo brez potrebe opletali z njimi.

Kudinov se je zahototal in lopnil Grigorija po plečih.

— Včasih tudi ti ne poznaš šale? Nu, dosti norčije! S teboj bi se rad tudi nekaj resnega pogovoril. Moramo dobiti kakega uskoka — to je eno, drugo pa — treba bi bilo ponoči kje, ne čez kazanske meje, spraviti na ono plat kaki dve konjeniški

stotnji in zмести rdeče. Mogoče bi se dalo še v Gromok predrožiti in preplah zasejati, kaj?

Kaj se ti zdi?

Grigorij je malo pomolčal, potem pa odgovoril:

— Ni slabo.

— Ali bi ti sam, — Kudinov je poudaril zadnjo besedo, — ne povedel stotnij?

— Zakaj jaz?

(Dalje prihodnjé)

POCENI

se proda lepa drevesa—breskve vseh sort, vinske trte in jagodne sadike.

Vpraša se pri

PAUL MOLAN

Middle Ridge Rd., Madison, O.

STREŽAJKA

za restavracijo in gostilno. Plača po dogovoru. Delo od 7. zj. do 4. pop. Za podrobnosti se vpraša na

5238 ST. CLAIR AVE.

DELO

ŽENSKA DOBI DELO

za polni ali delni čas. Mora biti izurjena hišnega dela. Dobra plača.

Vpraša se na

3387 Norwood, Shaker Heights, Rapid Transit postojna

tel. WY 3617

STREŽNICA

dobi delo v gostilni ob večerih.

7 ur vsak večer.

Za podrobnosti se vpraša na

747 E. 185 ST.

V NAJEM

SOBO

se odda v najem v Collinwoodu.

Na željo se dobi tudi hrana. Za podrobnosti pokličite po 5. uri popoldne.

PO 5356

HIŠE NAPRODAJ

LEPA ZIDANA HIŠA

za eno družino, 8 sob, se prodaja radi ureditve zapuščine. Nahaja se na 17618 Grovewood Ave. Cena \$15,000. Za podrobnosti se zgledajte na

17618 GROVEWOOD AVE.

stotnji in zмести rdeče. Mogoče bi se dalo še v Gromok predrožiti in preplah zasejati, kaj?

Kaj se ti zdi?

Grigorij je malo pomolčal, potem pa odgovoril:

— Ni slabo.

— Ali bi ti sam, — Kudinov je poudaril zadnjo besedo, — ne povedel stotnij?

— Zakaj jaz?

(Dalje prihodnjé)

POCENI

se proda lepa drevesa—breskve vseh sort, vinske trte in jagodne sadike.

Vpraša se pri

PAUL MOLAN

Middle Ridge Rd., Madison, O.

STREŽAJKA

za restavracijo in gostilno. Plača po dogovoru. Delo od 7. zj. do 4. pop. Za podrobnosti se vpraša na

5238 ST. CLAIR AVE.

DELO

ŽENSKA DOBI DELO

</